

Herstellererklärung *Manufacturer's Declaration*

Hersteller/*Manufacturer* **PHOENIX CONTACT GMBH & CO. KG**
Flachsmarktstraße 8
D-32825 Blomberg
Germany

Produktbezeichnung/*Product description*:

PSI-MOS...	PSI...MODEM...	FL COMSERVER...	RAD...	TC MGuard...
PSI-REP...	PSI-TERMINATOR...	FL MC...	SUBCON...	TC MOBILE...
PSM-ME...	PSI-WL...	FL ISOLATOR...	TC DSL...	

Die vorstehend bezeichneten Produkte stimmen mit den wesentlichen Anforderungen der folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) überein.

The above-mentioned products are in conformity with the essential requirements of the following standard(s) or other normative document(s).

EN 50121-4:2006

Bahnanwendungen – Elektromagnetische Verträglichkeit –

Teil 4: Störaussendungen und Störfestigkeit von Signal- und Telekommunikationseinrichtungen

Railway applications – Electromagnetic compatibility –

Part 4: Emission and immunity of the signalling and telecommunications apparatus

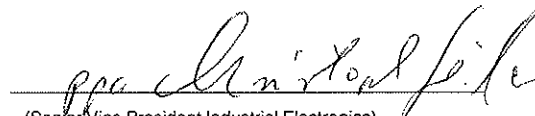
Diese Herstellererklärung entspricht der internationalen Norm ISO/IEC 17050-1. "Konformitätsbewertung – Konformitätserklärungen von Anbietern".

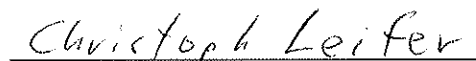
This Manufacturer's Declaration complies to the international Standard ISO/IEC 17050-1. "Conformity assessment - supplier's declaration of conformity".

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der genannten Norm, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungsgesetzes. Die Sicherheitshinweise der Produktdokumentation sind zu beachten. Der Anhang ist Bestandteil dieser Erklärung.

This declaration certifies the compliance with the indicated standards but implies no warranty of properties. The safety instructions of the product documentation have to be observed. The annex is part of this declaration.

Blomberg, 2013-02-25


(Senior Vice President Industrial Electronics)


(Zeichnungsberechtigter/Authorized signatory)

Anhang zur Herstellererklärung *Annex to the Manufacturer's Declaration*

Hersteller/Manufacturer **PHOENIX CONTACT GMBH & CO. KG**
 Flachsmarktstraße 8
 D-32825 Blomberg
 Germany

Produktbezeichnung/Product description:

PSI-MOS...	PSI...MODEM...	FL COMSERVER...	RAD...	TC MGuard...
PSI-REP...	PSI-TERMINATOR...	FL MC...	SUBCON...	TC MOBILE...
PSM-ME...	PSI-WL...	FL ISOLATOR...	TC DSL...	

Die vorstehend bezeichneten Produkte erreichen die Übereinstimmung mit der Norm EN 50121-4 unter folgenden Betriebsbedingungen:

The above-mentioned products comply to the standard EN 50121-4 under the following operating conditions:

Für Einrichtungen innerhalb des 3-m-Bereichs und sicherheitsrelevante Geräte gibt es gemäß EN 50121-4 Tabelle 1, Anmerkung 1 weitere Anforderungen. Dieser Bereich ist von der Herstellererklärung ausgenommen.

Es gilt Abschnitt 1, Absatz 3 der EN 50121-4. Dazu sind PHOENIX CONTACT Quint-Stromversorgungen direkt am Gerät zu verwenden.

For facilities within the 3 m range and safety-related devices further requirements need to be fulfilled, according to EN 50121-4 table 1, note 1. This area is not covered by this Manufacturer's Declaration.

Section 1, paragraph 3 of standard EN 50121-4 applies. Therefore, Quint power supply units from PHOENIX CONTACT must be used directly on the device.

Diese Herstellererklärung entspricht der internationalen Norm ISO/IEC 17050-1. "Konformitätsbewertung – Konformitätserklärungen von Anbietern".
This Manufacturer's Declaration complies to the international Standard ISO/IEC 17050-1. "Conformity assessment - supplier's declaration of conformity".

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der genannten Norm, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungsgesetzes. Die Sicherheitshinweise der Produktdokumentation sind zu beachten. Der Anhang ist Bestandteil dieser Erklärung.
This declaration certifies the compliance with the indicated standards but implies no warranty of properties. The safety instructions of the product documentation have to be observed. The annex is part of this declaration.